



JOURNAL D'OUCHY

Fondé en 1931

Feuille des avis officiels de la Commune libre et indépendante d'Ouchy, de la Confrérie des Pirates d'Ouchy, des sociétés: de développement et des Intérêts d'Ouchy, de développement du Sud-ouest, Association Sous-Gare
Distribué gratuitement dans les boîtes aux lettres du bas de la ville, neuf parutions: février, mars, avril, mai, juin, juillet/août, septembre, octobre, décembre. Editeur-responsable et administration: Groux arts graphiques, 1052 Le Mont



Musée du Vieil Ouchy Concours de photographies

Classement final au 31 mars 2008

Nombre de votants: 91 personnes

A noter que:

- aucun participant n'a voté le tiercé (15-10-14) dans l'ordre
- 5 participants ont voté le tiercé dans le désordre*
- 3 participants ont voté les 2 premiers dans l'ordre*

*Ces 8 participants recevront une récompense lors de la remise des prix.

Le musée du Vieil Ouchy remercie très chaleureusement tous les participants (auteurs et votants) pour avoir contribué au succès de ce concours.

Plinio Crivelli

directeur-conservateur du MVO

Rang	Photographie N°	Titre	Votes	Cité en 1 ^{er} rang	Auteur
1	15	Lothar 2 (enfant)	62	39 x	Liaudet Yvan, Savigny
2	10	Envol	32	7 x	D'illevirc Aleard, Orléans
3	14	Lothar 1	31	5 x	Liaudet Yvan, Savigny
4	01	Fontaine	24	13 x	Oehrli Pierre, Pully
5	11	On a bien le temps	23	5 x	D'illevirc Aleard, Orléans
6	06	Neige	14	2 x	Bornand Marlyse, Ouchy
7	20	Simplon	10	5 x	Di Terlizzi Sandra, Ouchy
8	16	Duarte	10	3 x	Schenkel Ernest, Lausanne
9	21	Alignement d'Eole	10	2 x	Di Terlizzi Sandra, Ouchy
10	05	Marina	10	1 x	Francfort Catherine, Ouchy
11	04	Vaudoise	7	1 x	Francfort Catherine, Ouchy
12	03	Balakirev	6	3 x	Oehrli Pierre, Pully
13	02	Quai	6	2 x	Oehrli Pierre, Pully
14	18	Sculpture	5	3 x	Wehrli Ernesto, Lausanne
15	07	Château	5	1 x	Bornand Marlyse, Ouchy
16	08	Feuilles mortes	4	0 x	Bornand Marlyse, Ouchy
17	17	Eole	3	1 x	Schenkel Ernest, Lausanne
18	19	Conjonction d'Eole	3	0 x	Wehrli Ernesto, Lausanne
19	13	Reflets	3	0 x	Aeschimann Claire, Ouchy
20	09	Perspective coquine	1	0 x	D'illevirc Aleard, Orléans
21	12	Pause de midi	1	0 x	Aeschimann Claire, Ouchy



1^{er} rang : photo N° 15 - Lothar 2 (enfant)

Réalisée par Yvan Liaudet, Savigny



2^e rang : photo N° 10 - Envol

Réalisée par Aleard d'illevirc, Orléans



3^e rang : photo N° 14 - Lothar 1

Réalisée par Yvan Liaudet, Savigny

Exposition de printemps

Cinq "trésors"

ou

L'Histoire au fond du Léman

Exposition de maquettes
de bateaux et wagons ayant coulé entre 1830 et 1930

réalisées par

Gilbert Paillex - Sub-Rec
(recherches et récupérations subaquatiques)

et

Richard Bindschedler

du 13 avril au 29 juin 2008



Bateau à vapeur "RHONE" ayant coulé le 23.11.1883

L'entrée du musée sera gratuite durant toute l'exposition

Ouvert tous les dimanches de 14 à 17 h

Le vin du Musée, récolte 2007: votre commande en page 6 →

Le Chocolatier

Une nouvelle adresse Gourmande

Place de la Navigation 2
1006 Lausanne Ouchy
Tél. 021 636 42 04 • Fax 021 636 42 05

M. Parmentier
HORLOGERIE - BIJOUTERIE

Réparations toutes marques
Restauration de pendules
Déplacement sur demande
Devis gratuit

DS FIRST
CHF 695.-*
**Prix recommandé

www.certina.com

CERTINA
SWISS TIME MASTER 1984

Av. d'Ouchy 9 Tél. 021 323 05 05
1006 Lausanne Fax 021 311 64 54

Café Restaurant Bangal

Spécialités du Bangladesh et d'Inde

Av. de Cour 74 - Ouvert 7/7 jours
Tél. 021 617 85 25 - Fax 021 617 85 26
Accès parking sur réservation
www.restaurant-bangal.ch

Marmier
SARL
VOTRE CARROSSIER

Tél. 021 616 47 04

Rue du Crêt 3 - 1006 Lausanne

**Une affaire de confiance
par des professionnels**

Voiture de remplacement

Horlogerie
Bijouterie

J. Mardini

Réparation de bijoux,
montres et pendules

Avenue Fraisse 7
Téléphone 021 616 31 67

Cuisine familiale, suggestions
du patron, plat du jour

CAFÉ - RESTAURANT
Salle non-fumeurs

Av. d'Ouchy 14
Tél. 021 616 01 21
Lundi-vendredi
6 h 30 - 17 h

Au Bacouni



Confrérie des pirates d'Ouchy

Ceux qui ont participé au Branle-Bas 2007 étaient invités à «l'attaque de l'Hôtel de Ville de la grande voisine du nord» le mardi 26 février dernier. Notre délégation a été reçue dans la nouvelle salle du Conseil communal lausannois par la présidente, Madame Myriam Tétaz. Discours de notre syndic et réponse de la présidente qui nous invite à descendre au carnotzet du Conseil pour le verre de l'amitié, sous l'œil attentif du syndic des lieux Daniel Brélaz.

Vers 18 h 30, nos confrères pirates se sont déplacés vers le château et plus spécialement vers le caveau du Grand Conseil. Quand Madame la présidente du Grand Conseil Anne Baehler-Beck est arrivée, l'heure de nous servir une excellente raclette a sonné. La raclette fut fort appréciée et la soirée fort animée par la trentaine de pirates rescapés après la dure montée.

Le mercredi 5 mars, l'assemblée générale de la Confrérie s'est déroulée au Mövenpick à Ouchy. Cent quarante confrères étaient présents et une trentaine se sont excusés. Des délégations des autres confréries étaient présentes, à savoir celles de Rive, du Bief et des Pierrettes. La partie administrative fut ron-

ment menée par notre grand patron Laurent Colomb et ses conseillers. Trente-cinq nouveaux pirates ont été intronisés, il y a eu quelques radiations, décès et démissions, et l'effectif de notre confrérie atteint presque les quatre cent septante membres. L'assemblée générale de la Commune libre et indépendante d'Ouchy s'est déroulée sur des roulettes et notre syndic actuel a été réélu pour une dernière année. Vers 22h30, les deux assemblées se sont terminées et une verrée a été offerte par «Picsous».

Malheureusement ces derniers jours nous avons déploré le décès de trois confrères. Il s'agit de Henri Stussi, dit le Chef, de Hans Arnold, ancien administrateur de la Sagrave SA,

qui nous a toujours aidés à sauvegarder notre *Vaudoise*, et enfin de Paul Aebischer, qui nous avait donné sa démission au 31 décembre 2007 pour raison de santé.

Le samedi 15 mars, notre *Vaudoise* a été réarmée et les entraînements sont en cours.

Le samedi 24 mai prochain, la *Vaudoise* participera à la **Régate des Voiles latines du Léman** pour défendre le trophée acquis l'an passé. La journée se déroulera selon un programme établi par l'Office du Tourisme du Bouveret, qui nous aide surtout pour tout ce qui est de la propagande, et le Sauvetage par la mise à disposition de ses locaux.

Le chroniqueur



Le Conseil de la Confrérie des Pirates d'Ouchy

a la tristesse de vous annoncer les décès de

Henri Stussi

pirate vétéran et bourgeois

Hans Arnold

pirate donateur

Paul Aebischer

pirate vétéran

La Vaudoise Navigation 2008

Cette fois, le printemps est là!

Profitez de la possibilité qui vous est offerte de naviguer sur une barque du Léman. La Confrérie des pirates d'Ouchy met sur pied à votre intention six sorties individuelles sur le brick la *Vaudoise*.

Vous pourrez passer de merveilleux instants en compagnie des pirates, tout en dégustant un menu préparé par nos cambusiers. Départ à 19 h de l'amarrage de la *Vaudoise*, en face de la sortie du métro M2 à Ouchy, retour vers 22 h.

Ces sorties coûtent Fr. 75.- par personne. Ce prix comprend trois heures de navigation sur la *Vaudoise*, (une des plus anciennes barques à voiles latines construites sur les rives du Léman), le repas «piratesque», ainsi qu'un verre souvenir.

Vous pourrez également acquérir divers souvenirs lors de ces bordées. Inscription: Jules BOURGEOIS
Tél. 021 616 18 80 / 079 239 86 38

Dates des sorties :

mercredi	28 mai
mardi	3 juin
lundi	23 juin
jeudi	3 juillet
mercredi	30 juillet
mardi	5 août

Programme événementiel 2008

19 avril	Branle-bas – Royal Savoy
<ul style="list-style-type: none"> 3 mai 17 mai 24 mai 25 mai 31 mai et 1^{er} juin 8 juin 14 - 15 juin 21 juin 28 juin 	Livraison des vins Régate des équipiers à Ouchy Trophée des voiles latines/ AVL Parade CGN Week-end des équipiers Sortie familles équipiers Bol d'Or Fête du Sauvetage Fête de la Nana
11-17 juillet	BREST'08
<ul style="list-style-type: none"> 7 juillet 25 - 27 juillet 1^{er} août 13 août 16 août 20 août 24 août 31 août 6 septembre 11 septembre 3 - 10 oct. 11 octobre 	Passeport VAC Oron Fête des vieux bateaux Tour-de-Peilz Ouchy Passeport VAC Lausanne Fête du port de Morges Passeport VAC Vallorbe Sorties familles confrères Sortie familles des équipiers Sauvetage de Villette Journée portes ouvertes CGN CARÉNAGE (sous réserve CGN) Désarmement
2009 : 75^e de la Confrérie !	
Contactez le Héraut : 079/437.09.22	

Pour toutes Andaloro

Conservation
Nettoyage
Réparation
Transformation
Création
Vente

Installation frigorifique à votre disposition
Sur demande, nous assurons un service personnalisé à domicile

Bd de Grancy 20
Tél. 021 601 43 03

MENUISERIE ÉBÉNISTERIE

Agencements - Réparations
Transformations
Entretien d'immeubles

D. CHRISTEN S.A.
Maîtrise fédérale

Avenue de Cour 38c Tél. 021 616 24 78 Fax 021 784 22 74*

Janz SPORTS

MAGASIN SERVICE
Vente - Location - Occasion - Réparation
SKIS - PATINS - TENNIS
Parking assuré devant le magasin

Avenue Dapples 40 Tél. 021 616 08 18
janzsports@vtxnet.ch • www.janzsports.ch • Fax 021 616 08 32

Installations sanitaires

Boand & Maccagni sa

- Dépannage
- Débouchage
- Entretien
- Tous travaux sanitaires eau et gaz
- Expertises techniques

A votre service au 021 646 80 80, fax 021 646 86 42

boccalino

P I Z Z E R I A

Tous les lundis (exceptés jours fériés):
Nos fameuses pizzas à Fr. 13.-

Diffusion en direct des événements sportifs sur 4 écrans plasma

... et toujours notre coin pour les enfants, avec jeux vidéos gratuits

Avenue d'Ouchy 76 • 021 616 35 39

Maison de Quartier Sous-gare

Le jeudi 8 mai à 20h30 avec les associations Lilith et Vogay, Les Toiles Filantes projettent

LA PARADE (notre histoire) de Lionel BAIER, en présence du réalisateur qui vous répondra.

Vendr. 23, samedi 24 mai, 20h15
Dimanche 25 mai à 17h

CHARLIE ET LA CHOCOLATERIE par les enfants de notre Atelier Théâtre et la troupe B.C.B.G, texte de Roald Dahl, mise en scène de Patrick Perret. Venez déguster ce beau spectacle avant qu'il ne fonde.

Vendr. 30, samedi 31 mai, 20h15
MÉLI-MÉLO CHEZ ÉMILIE par les enfants de l'Atelier Théâtre et les danseuses du groupe MMM de Marie-Hélène Ravaz, texte et mise en scène de Patrick Perret, chorégraphie Marie-Hélène Ravaz.

Du 7 juin au 29 juin
Tous les matchs de l'Eurofoot dans notre grande salle sur grand écran.

TAMPONS CARTES DE VISITE GRAVURES
GRAPHISME CARTES DE MEMBRES DATEURS
IMPRESSION ETIQUETTES NUMEROTEURS

MULTI-TIMBRES

SERVICE TAMPONS 24H

Boulevard de Grancy 10 - 1001 Lausanne
Tél. 021 617 93 93 - Fax 021 617 94 24
e-mail: info@multi-timbres.ch - site: multi-timbres.ch

Tabacs Journaux Loterie

Pierre-Alain Dessemontet

Plus de 1000 revues suisses et étrangères!
Carte de fidélité pour «Le Matin» du dimanche

Ouvert 7 jours sur 7

Av. William-Fraisse 4 Tél. 021 616 27 29



Sté de Développement et des Intérêts d'Ouchy

Invitation publique

Madame, Monsieur, nous avons le plaisir de vous convoquer à notre **ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE** le mercredi 7 mai 2008 à 20 h, au Mövenpick

Ordre du jour:

1. Signature de la liste de présence
2. Ouverture de l'assemblée, excusés, nomination scrutateurs
3. Adoption du PV de l'assemblée générale ordinaire du 26 mars 2007
4. Rapport du président
5. Rapport du trésorier
6. Rapport des vérificateurs des comptes
7. Approbation des rapports
8. Nomination d'un suppléant vérificateur des comptes
9. Election du comité
10. City Management information
11. Présentation du budget 2008
12. Animations 2008
13. Propositions individuelles

La partie statutaire sera suivie d'une information générale sur le projet de l'UBS Arena, animations et mesures prises en ce qui concerne les accès routiers, le tout concernant l'Eurofoot 08 qui se tiendra sur le site de Bellerive, du 7 au 29 juin prochain.

ATTENTION : IL N'Y AURA PAS D'AUTRE SÉANCE D'INFORMATION À CE SUJET

Le verre de l'amitié sera offert par la SDIO

Les propositions individuelles devront nous parvenir par écrit jusqu'au 30 avril 2008

Michel Julier, président

L'Abbaye de la Bourgeoisie d'Ouchy

association fondée le 20 février 2007, a tenu sa première **ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE** le lundi 31 mars 2008, Hôtel de la Navigation

Forte de 89 membres sur les 325 bourgeoises et bourgeois nommés à ce jour, cette assemblée réunie au restaurant de la Navigation (merci à la famille Rolaz pour son accueil) a été rondement menée par Georges Christinat, président (et président de la NANA); 51 membres ont répondu favorablement à la convocation du 17 mars 2008 et nous les remercions de leur présence.

Après les rappels des directives et conditions d'admission à l'Abbaye, un aperçu de l'activité du comité durant l'année écoulée a été donné à l'assemblée. Après la démission de deux membres du comité et le remplacement d'un membre, le comité en place en 2007 a été réélu par acclamation et à l'unanimité; il se présente comme suit :

Fabien Loi Zedda	syndic d'Ouchy
Georges Christinat	président
Maurice Dorier	vice-président, trésorier
Sonia Fureder	secrétaire
Roger Zünd	membre

Deux vérificateurs des comptes ont également été nommés: il s'agit de Robert Genoud et de Bertrand Sonny.

Diverses propositions individuelles ont été soumises au comité, qui a été mandaté à l'unanimité pour mener à bien l'étude de ces demandes.

S. Fureder, secrétaire



JOURNAL D'OUCHY

Edition, administration, publicité correspondance, distribution:

Groux arts graphiques SA
Case postale 215, 1052 Le Mont
Tél. 021 641 61 40 - Fax 021 641 61 49
E-mail: journalouchy@grouxsa.ch

Tarifs publicitaires: (sans TVA)
Base 10 colonnes, larg. col. 25 mm
Fr. -.89 par mm et par colonne
Abonnement (sept à neuf parutions):
Fr. -.56 par mm et par colonne
Supplément pour 1 couleur: Fr. 56.-
Quadrichromie: Fr. 164.-

Tirage: 22500 ex.

Distribution:

20 700 ex. dans le tiers sud de la ville de Lausanne, 1800 ex. par expédition

Abonnement: possibilité de recevoir le journal par courrier pour Fr. 15.- par année au CCP 10-16274-6
Groux arts graphiques SA
1052 Le Mont / Lausanne

FERBLANTERIE
COUVERTURE
SANITAIRES
FAÇADES VENTILÉES

MARMILLOD SA

DEPUIS 1950 MAÎTRISES FÉDÉRALES
E-MAIL: marmilod@bluewin.ch

AV. DES OISEAUX 10
1018 LAUSANNE
TEL. 021 646 84 37
FAX 021 648 15 34

58 ans à votre service!



Association Sous-Gare

Mesdames, Messieurs, Comme vous avez pu le lire dans l'édition précédente (N°2, mars) du *Journal d'Ouchy*, notre présidente Marlène Bérard nous quitte pour aller voguer dans de nouveaux lagons. Nous tenons à la remercier sincèrement pour tout son engage-

ment dans notre association et lui souhaitons le meilleur pour son futur.

Qui dit départ, dit changement au sein de notre comité. Notre assemblée générale, qui s'est tenue au Centre pluriculturel d'Ouchy, le 12 mars 2008, a élu ainsi un nouveau président et un comité remanié. Il se compose dorénavant pour 2008 de la manière suivante:

Président: Hervé Truan
Vice-président: Giuseppe Ciccone
Trésorier: José Rumo
Secrétaire: Marlyse Neyroud
Webmaster: Graziella Schaller
Membres-adjoints:
Noëlle Kaech
Pierre Coullery

L'autre sujet important de cette assemblée générale avait pour point de mire notre traditionnel Vide-Grenier de la place de Milan. Effectivement, Eurofoot 08 oblige, la Municipalité nous a suggéré de ne pas faire notre manifestation à la date prévue initialement (7 juin). A des fins de clarté nous avons soumis plusieurs dates possibles à l'assemblée, pour la tenue de notre Vide-Grenier. C'est ainsi que nous

pouvons vous annoncer la date officielle et définitive du

8^e Vide-Grenier: le samedi 5 juillet

Les inscriptions seront ouvertes dès la mi-mai via notre site Internet: www.sous-gare.ch. Cette année, vu son succès grandissant, un seul stand par personne pourra être réservé, ceci afin de donner la chance à chaque habitant du quartier de pouvoir participer en temps que vendeur.

Pour que cette grande journée se passe dans les meilleures conditions, nous sommes toujours à la recherche de bénévoles, qui se font malheureusement rares. Si cela vous tente de participer à son organisation, un moment ou toute la journée, nous attendons avec impatience votre message électronique à secretariat@sous-gare.ch ou par courrier postal à:

ASSOCIATION SOUS-GARE
case postale 1411, 1001 Lausanne

Nous tenons à remercier sincèrement tous les bénévoles qui ont participé au Vide-Grenier 2007, qui a été une vraie réussite, grâce à vous! Nous espérons pouvoir compter à nouveau sur vous cette année!

Hervé Truan, président



De g. à dr.: Noëlle Kaech, Marlyse Neyroud, José Rumo, Graziella Schaller
En arrière plan: Hervé Truan, Giuseppe Ciccone. Absent: Pierre Coullery

Faites un don en liquide:
donnez de votre sang!

LOUEZ votre écran plat LCD-Plasma **dès Fr. 39.- / mois**

TV HI-FI VIDEO
HUGUENIN
Bd de Grancy 46
Tél. 021 312 22 00
Fax 021 323 78 05

Chez Valente
Rue J.-L. De-Bons 1
Tél. 021 601 29 19
Du lundi au samedi 7h - 23h

Café - Restaurant - Pizzeria

Tous les midis : Pâtes à gogo à CHF 14.-
Menu du jour à CHF 18.-
25 sortes de pizzas (à l'emporter + 1 boisson gratuite)
Tous les soirs : Menus à la carte

« BVA Logistique, l'adresse exclusive pour une campagne de marketing réussie. »

Pimentez votre marketing direct!

BVASA
LOGISTIQUE

L'assurance d'être ✓!

BVA Logistique SA
Ch. de Maillefer 41 - case postale 32
1052 Le Mont-sur-Lausanne
Tél. 021 642 01 20 - Fax 021 642 01 21
www.bva.ch

Lausanne

POMPES FUNÈRES OFFICIELLES

Ecoute - Confiance - Dignité

av. des Figuiers 28 - 1007 Lausanne
(Accès possible par l'av. de Montoia, à 100 m du centre funéraire)
Téléphone permanent:

021 315 45 45

24h/24
www.lausanne.ch/pfo

TL: lignes N° 1, 2 et 4, arrêt Maladière
Sortie autoroute Lausanne-Sud, direction Centre.
Facilités de parking.

Organisation de funérailles en Suisse et à l'étranger
Etablissement de conventions pour obsèques futures



Place de la Navigation

Ouvert 7j./7 24h./24

Pour notre 15^e anniversaire
toujours à l'écoute de nos clients
nous révisons nos tarifs

**Été comme hiver
seulement
Fr. 1.80**

la première heure de stationnement

**Parquez fûté
Parquez moins cher que sur
la voie publique**

Pl. de la Navigation 3 • 1006 Lausanne
Tél. 021 617 08 80 • navigation@pms-parkings.ch
www.pms-parkings.ch

Av. de Cour 38 Tél. 021 617 65 25
C. Freiburghaus
à disposition
Broches, grillis, caquelons
Saucisses aux choux maison
Saucisson et roulet
payernois, saucisse à rôti
Spécialités : jambon à l'os
Viande d'élevages naturels
Volailles

**Boucherie-Charcuterie
de Cour**



LES 20 KM DE LAUSANNE: 26 avril

Inscriptions: c'est le tout dernier moment !

Mythique épreuve de course à pied, les 20 km de Lausanne se dérouleront le 26 avril. Pour la 27^e édition, ce sont encore des dizaines de milliers de coureurs qui prendront le chemin du stade Pierre-de-Coubertin avant de sillonner la ville. Attention, la date de la fin des inscriptions est proche. Il serait dommage de louper ce must.

Avant de songer à bien courir, voire finir parmi les meilleurs de sa catégorie, une formalité s'impose: tout simplement s'inscrire à l'épreuve, sachant qu'il n'est pas possible de le faire sur place. La clôture des inscriptions est dépassée pour les participants qui prennent le couloir de la poste ou celui du virement bancaire. Aucune finance ne sera remboursée en cas de renoncement et le changement de catégorie n'est pas possible sur place.

Internet prolonge

Via l'Internet, il est possible de s'inscrire jusqu'au 20 avril sur le site de la course: www.20km.ch. Le paiement par carte de crédit ou Postcard est autorisé.

Que faire avant la course pour éviter le coup de pompe ?

Les vainqueurs 2007 Jean-Michel Aubry (10 km) et Astrid Schaffner (20km) défendent leur titre. Ces champions et bien des adeptes le savent, mais de nombreux enfants demandent, lors des entraînements

à Pierre-de-Coubertin, des conseils pour bien s'alimenter avant la course. Selon le temps, la catégorie choisie et les caractéristiques propres de chaque participant, la réponse ne peut pas être unique. Les organisateurs proposent néanmoins, quelques semaines avant l'épreuve, de renoncer aux matières grasses, de consommer beaucoup de protéines et de ne pas faire d'abus sur les boissons. Il faut également s'habituer à consommer très régulièrement des sucres lents (pâtes) jusqu'au coup de pistolet du starter. Et, le jour de la course, manger légèrement deux heures trente avant le départ. Sans oublier la gourde ou la bouteille d'eau.

Nombreuses animations

Comme de coutume, de nombreuses animations (orchestres, jeux, maquillages, spectacles de danse et démonstrations sportives) seront proposées le jour même par l'organisation. Sur la place de fête, mais également sur tout le parcours. Le premier départ sera donné 10 h. Pour les blocs, chaque coureur devra intégrer le sien dix minutes avant le départ. Les dossards seront remis à Vidy-Coubertin une heure maximum avant le départ de sa catégorie sur présentation de la quittance de paiement. La liste complète des résultats et le diplôme seront disponibles et téléchargeables sur le site de la manifestation. Sans oublier la médaille, à l'arrivée, et le tee-shirt le plus hype, siglé 20 km de Lausanne !

Pour toutes informations complémentaires:
www.20km.ch
ou téléphone 021 315 14 23



FIDUCONSULT GOLAY SA

PARTENAIRE D'ENTREPRISES REGIONALES

CH-1001 Lausanne
Avenue d'Ouchy 18
Case postale 624
Tél. 021 613 11 44
lausanne@fiduconsult.ch

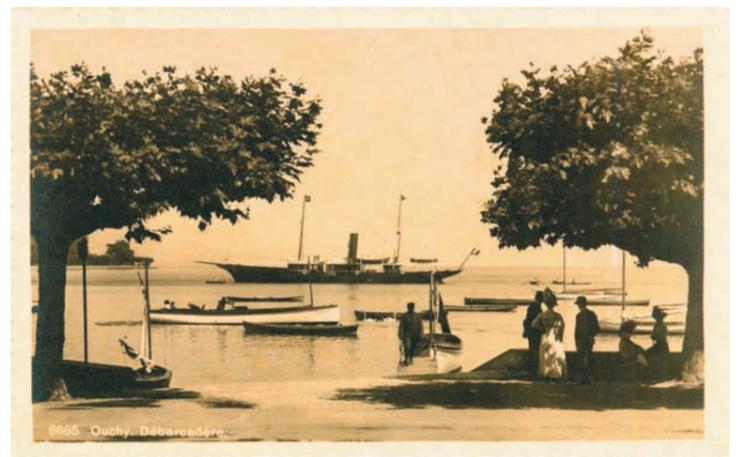
CHAMBRE FIDUCIAIRE EURAUDIT International

FRIBOURG | BULLE | LAUSANNE | YVERDON-LES-BAINS | GENÈVE | LA CHAUX-DE-FONDS | SAIGNELÉGIÉ

Société romande de cartophilie

La plus importante bourse traditionnelle de Suisse traitant seulement de cartes postales se tiendra le dimanche 27 avril, de 9h à 17h, à l'Aula des Cèdres, av. de Cour 33 (pl. Milan)

Tous les collectionneurs, même débutants, trouveront de quoi satisfaire leur curiosité ou leurs envies: les offres de vingt-cinq marchands concernant des cartes postales anciennes ou modernes, sur des thèmes aussi variés que le régionalisme, les grands illustrateurs, les humoristes, les fêtes, la fantaisie, etc., seront présentes. Vous avez peut-être, lecteur, des cartes postales dont vous ne savez que faire? C'est l'occasion de venir à la table de la société (à l'entrée) où vous pourrez obtenir tous les renseignements et conseils que vous souhaitez, sans frais. La Société romande de cartophilie (130 membres) organise deux bourses chaque année: le dernier dimanche d'avril et le premier d'octobre.



L'entrée est gratuite
Buvette à disposition des visiteurs

Parking à proximité
Bienvenue à tous!

**Club
Folle Brise**
Partage
de bateaux

**Vous rêvez
de naviguer à la voile ?**

**Le sport de voile est trop cher ?
Vous ne pouvez pas obtenir
de place d'amarrage ?
...notre club est fait pour vous !**

Ch. des Pêcheurs 7 • 021 635 58 87
www.lausanne-usl.ch/follebrise

**RESTAURANT
DU TENNIS-CLUB
STADE-LAUSANNE**

Ouvert au public
tous les jours

Saison d'hiver:
fermé le dimanche

**Cuisine thaïlandaise
et européenne**

Tél. 021 616 26 87
Av. de Rhodanie 53



Les Villas d'Asie

Glacier • Restaurant • Spécialités asiatiques

P gratuit dès 17h et le dimanche P+R Ouchy

Quai de la Nautique • Tél. 021 617 71 51 • Fax 021 601 76 80
les-villas-d-asie@lanautique.ch • www.lanautique.ch

Samedi et dimanche à midi

GRAND BUFFET Fr. 32.-
Plus de 25 plats et desserts à savourer
(Enfants jusqu'à 12 ans 1/2 prix)

Du lundi au vendredi midi, avec entrée et dessert
2 plats du jour à choix Fr. 17.50



Société
de Développement
et des Intérêts
d'Ouchy

Croquez les Oeufs

La 10^e mosaïque de Pâques...
sous la neige!

Voyez la galerie photo sur le nouveau site de la SDIO
www.ouchy.ch

Vous y trouverez toutes informations
sur ses activités passées et futures



N'oublions pas que tout ceci n'aurait pu avoir lieu sans la participation active de quelque quarante bénévoles qui ont œuvré du vendredi au dimanche de Pâques. Grâce à leur travail, des animations, ainsi que des stands de boissons et de nourriture, ont été proposés aux visiteurs.

Depuis de nombreuses années, la SDIO met sur pieds la traditionnelle Mosaïque de Pâques sur la place de la Navigation, à Ouchy. Pour sa dixième édition, l'ARFEC a été choisie comme partenaire et « association bénéficiaire » de cette grande manifestation.

Passants et visiteurs présents sur la place de la Navigation à Ouchy durant le week-end de Pâques ont pu participer à sa construction à l'aide des 32000 œufs multicolores vendus en faveur de l'ARFEC.

Afin de renouer avec la plus pure tradition des Mosaïques de Pâques, cette fresque ne comptait pas moins de onze coloris différents. Cette année, l'Association Romande des Familles d'Enfants atteints d'un Cancer (ARFEC) et la Société de Développement et des Intérêts d'Ouchy (SDIO), organisateurs de l'évènement, avaient décidé d'offrir au public une mosaïque riche en couleurs. Pour ce faire,

ils ont choisi un motif emblématique de l'ARFEC et de Pâques: deux enfants à la rencontre des traditionnels lapins de Pâques. En arrière-plan, la fleur des Services Industriels de Lausanne rappelle la présence du partenaire principal de la manifestation.

Tout un chacun a pu participer à la construction de cette gigantesque fresque en œufs teints de près de 80 m². Les œufs étaient vendus un franc pièce et les acheteurs ont pu les disposer eux-mêmes sur la mosaïque.

La totalité du bénéfice de la manifestation a été versée à l'ARFEC, afin de lui permettre d'accroître son aide financière aux familles. Grâce à la générosité des sponsors, les frais de base, tels que l'achat des œufs, étaient entièrement couverts. Ainsi, chaque franc récolté lors de la manifestation est revenu à l'ARFEC et les membres de cette association en ont bénéficié directement.

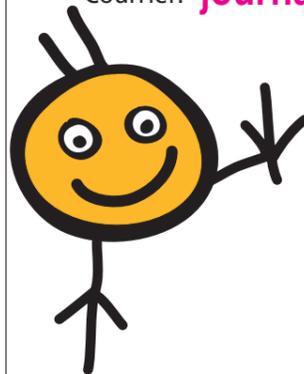
JOURNAL D'OUCHY

Ch. de Rionzi 58, case postale 215, 1052 Le Mont

Téléphone: 021 641 61 40

Fax: 021 641 61 49

Courriel: journalouchy@grouxsa.ch



groux
arts graphiques sa

également pour tous vos imprimés



RAPIN PNEUS SA

Equilibrage électronique des roues
Contrôle et réglage géométrique de direction
Toutes les grandes marques en stock

Tél. 021 616 35 31
Bd de Grancy 14



RESTO BUVETTE D'OUCHY

Filets de perche
Assiette du jour
Menu buvette
Pizza, pannini
Sandwiches

Place de la Navigation
Cuisine non-stop

Crêpes - Gaufres - Glace Carte d'Or
Philippe Sèvegrand • 1006 Lausanne-Ouchy

Hamburger
Bruschetta
Saucisses
Frites
etc.

Beijing
北京
2008

TM©

Du 2 février au 26 octobre 2008
Expositions, spectacles, événements,
films, démonstrations, actualités,
conférences
www.olympic.org

Quai d'Ouchy 1, Lausanne, Suisse
Ouvert tous les jours de 9h à 18h
Tél. +41 21 621 65 11



Partenaire officiel du Musée Olympique



A DEUX PAS DE CHEZ VOUS, CHEZ VOTRE SPÉCIALISTE
LE PLUS GRAND CHOIX **bico** À LAUSANNE

matelas

LA CLÉ D'UN SOMMEIL IDÉAL...

IDEALIT

depuis 31 ans à l'av. Dapples 17

Tél. 021 616 73 79 10% sur présentation de cette annonce





A l'écoute de nos paroisses

C'est le printemps, l'hiver laisse ses droits, et la nature se réveille une nouvelle fois. Le réchauffement fait éclore les bourgeons qui semblaient, il y a encore quelques semaines, complètement secs. L'arbre bourgeoise en oubliant la morte saison, le rameau reflurit tout à nouveau.

Nous sommes entre deux longs week-ends: Pâques et l'Ascension, deux périodes bien connues surtout pour leurs jours de vacances supplémentaires.

Dans le calendrier chrétien, nous nous trouvons entre la résurrection du Christ (Pâques) et Son retour vers Dieu le Père (Ascension).

Nous lisons, dans la fin des Évangiles, que dans cette période, le

Christ ressuscité prend du temps avec Ses compagnons dont la plupart l'ont, il y a encore quelques jours, abandonné voire même trahi. La force de ces dialogues est tout autre qu'un tribunal disciplinaire. Elle se trouve dans la manière qu'Il a de rencontrer chacun dans son impasse, lui proposant Sa grâce et Son amour. Ensuite Il leur confie la mission d'être ambassadeurs de Son pardon.

Alors si tu es las sur la route de la vie, parce ce que tu t'aperçois que tu t'es trompé de chemin... que l'hiver s'est petit à petit installé dans ton entourage... que celui-ci, à tort ou à raison, te regarde avec reproche... que tu te trouves dans l'impasse, comme l'ont été les amis

de Jésus après leur manquement durant l'ultime épreuve de la Croix, ne serait-il pas temps d'inviter le Christ, en le priant de venir mettre Sa chaleur et Sa lumière sur tes relations brisées, et ainsi provoquer un nouveau commencement? Là où tu as l'humilité de reconnaître que tu as soif d'une résurrection, d'un nouveau départ, laisse-toi approcher par le Fils du Dieu vivant, reçois de Lui la force de tendre la main vers ceux et celles avec qui tu t'es brouillé, et ainsi invite un printemps dans tes relations. N'as-tu pas, toi aussi, soif de résurrection?

Marc Gallay, pasteur de l'Eglise évangélique de Villard

CHRIST CHURCH • ÉGLISE ANGLAISE Samedi 19 avril: vente de printemps

10 h -16 h, avenue de l'Eglise-Anglaise 1 • Renseignements 021 652 69 44

Mille bonnes affaires • livres français/anglais • brocante • habits adultes et enfants • jouets, etc. • Petite restauration toute la journée, soupe à midi

Dimanche 25 mai, 17h • Temple de Lutry Du Profane au Sacré chez Bach et Telemann

J.S. Bach Cantate profane BWV 36c *Schwingt freudig euch empor*
G.Ph. Telemann Oratorio TWV 15:5 *Jauchze, jubilier und singe*
(Aus Musik zum Konvivialium der Hamburger Bürgerkapitane)

J.S. Bach Cantate BWV 138 *Warum betrübst du dich, mein Herz*

Chœur de la Haute Ecole Pédagogique
Ensemble Baroque du Léman

Sabina Fulgosi, soprano
Nina Amon, alto
Jakob Pilgram, ténor
Marc-Olivier Oetterli, basse

Julien Laloux, direction

Caisses: 16h30 • CHF 25.- / 18.- • Réservations HEP 021 316 92 70
Renseignements: www.laloux.ch • www.hepl.ch • www.baroqueleman.ch



FÊTE DES PUCES

Vendredi 25 avril de 14h à 17h
Samedi 26 avril de 10h à 17h

Chineurs, chercheurs d'occasions, passionnés, collectionneurs, venez trouver à de très petits prix et dans

une ambiance chaleureuse, meubles, livres, bibelots, vaisselle, verres, ustensiles de cuisine, vêtements pour petits et grands, matériel pour enfants, lampes, électroménager...

Pour celles et ceux qui font de l'ordre à la maison, c'est avec plaisir que nous réceptionnons vos trésors. La porte du CPO est ouverte tous les jours de la semaine. Seule restriction: les lits et autres grands meubles que nous ne pouvons stocker.

Samedi 26 avril de 10h à 17h
Petite restauration

Faites une pause et profitez de déguster nos tartes, gâteaux et brice-

lets maison à moins que vous préférerez les spécialités vaudoises ou les crêpes/frites!

Coin enfants

Les enfants pourront prendre part à des jeux et animations pendant que vous flânez au Marché aux Pucés

Chanson à 13h

Le CPO est heureux d'accueillir Sarclo et son fils Albert à la batterie qui vont nous réjouir avec quelques chansons de leur répertoire (photo).

Nous vous attendons nombreux!

ATELIER ÉVEIL MUSICAL



Mercredis 14 mai, 28 mai
et 25 juin à 14h et 15h30

A l'aide d'une panoplie d'instruments et d'objets sonores, Bill Holden, trompettiste américain et enseignant, propose aux enfants de partir à la découverte du son et du mouvement.

Deux ateliers de huit enfants au maximum (4 à 6 ans / 7 à 10 ans)

Informations, location de salles:
Centre Pluriculturel et social d'Ouchy
Beau-Rivage 2, 1006 Lausanne
021 616 26 72 • www.cpo-ouchy.ch



Le vin du Musée

Action vin 2008

Deux vins misés auprès de la Ville de Lausanne seront vendus par le Musée pour l'acquisition de nouvelles pièces de collection. Habillés de l'étiquette officielle de la Ville et d'une contre-étiquette mentionnant

Réserve du Musée du Vieil Ouchy

ces vins proviennent du **Château Rochefort** (Allaman).

Disponibles uniquement en cartons de six bouteilles, ils sont vendus au **prix exclusif de Fr. 90.- le carton** (ultérieurement, les soldes seront vendus Fr. 20.- la bouteille).

Cette offre, réservée aux lecteurs du *Journal d'Ouchy*, aux conseillers et aux amis du Musée, est limitée de par les quantités mises. Le Conseil de Fondation vous encourage donc à passer commande le plus vite possible et vous remercie d'avance de votre précieuse soutien.

La date de livraison étant à ce jour inconnue, les souscripteurs seront informés en temps utile et les cartons devront être retirés durant la période qui sera indiquée auprès de la boutique **Art Suisse - Liliane Guinard** situé sous le musée, que nous remercions de sa précieuse collaboration.

A découper ou photocopier et envoyer à: Musée du Vieil Ouchy, case postale 124, 1000 Lausanne 6 Ouchy

BULLETIN DE COMMANDE

(compléter et biffer ce qui ne convient pas)

Nom, prénom: _____

Raison sociale: _____

Adresse complète: _____

commande _____ carton(s) de vin blanc / _____ carton(s) de vin rouge

au prix de Fr. 90.- le carton, soit au total Fr. _____

qu'il paiera à la commande sur facture

Date: _____

Signature: _____

2008

Groupements, sociétés d'Ouchy et du bas de la ville

vosre Journal d'Ouchy

Numéro:	Délai rédactionnel:	Distribution:
4	5 mai	22 mai
5	2 juin	19 juin
6	7 juillet	24 juillet
7	26 août	11 septembre
8	6 octobre	23 octobre
9	24 novembre	11 décembre

Veillez trouver ci-contre les délais pour la réception de vos textes, ainsi que les dates de parution de chaque numéro.

Nous vous rappelons que vous avez la possibilité d'illustrer vos articles avec des photographies. Nous vous recommandons de nous adresser vos photos numérisées en même temps que vos textes (fichier par e-mail, à défaut dia ou tirage papier par courrier.

Par ailleurs, le **MEMENTO** de la dernière page vous permet d'annoncer vos manifestations sans être dans l'obligation de rédiger un texte; l'insertion y est gratuite tout comme la parution d'un texte rédactionnel.

Pour des textes ou annonces publicitaires, veuillez demander nos tarifs.

Groux arts graphiques sa

Lisible intégralement sur Internet:

www.journaldouchy.ch

Vous y trouvez également le lien direct avec les sites des sociétés:
Développement Ouchy, Association Sous-Gare, Sauvetage...

et le vôtre???



Société vaudoise de navigation

162^e assemblée générale de la NANA

L'assemblée générale annuelle de la Société Vaudoise de Navigation, dite LA NANA, a eu lieu mercredi 12 mars 2008, à l'Hôtel de la Navigation, à Ouchy.

Cinquante-sept membres ont participé aux débats, parmi lesquels les deux doyens, Frédéric Zbinden, admis à la NANA en 1935 et Roger Ruffli, en 1936, nos deux présidents d'honneur Raymond Bado et Gilbert Dupuis, quelques membres d'honneur et honoraires, des représentants des sociétés locales, de la Confrérie des pirates et du Sauvage d'Ouchy en particulier.



Les deux doyens, de gauche à droite Frédéric Zbinden et Roger Ruffli, qui totalisent dix-neuf ans de plus que la NANA fondée en 1846...

L'assemblée a rendu un hommage à huit membres d'honneur et passifs décédés, en observant quelques instants de recueillement à leur mémoire.

Vingt et une personnes ont demandé leur admission à la société, une junior, deux couples, quatorze actifs et deux passifs qui sont reçus par acclamations. La NANA est composée de 319 membres. L'année écoulée a vécu ses traditionnelles manifestations, soit:

- Deux risottos, de printemps et d'automne, marquant la transhumance du chaudron de la NANA chez les Pirates et retour.
- La soirée jambon qui récompense les bénévoles.
- La 161^e Fête de la Navigation, déplacée exceptionnellement au 8 septembre 2007, en raison des 70 ans de la Loterie romande.

La température trop basse de l'eau a contraint les organisateurs à supprimer les jeux nautiques des enfants. Merci aux participants, à l'équipage de la Vaudoise notamment, qui a offert une croisière en remplacement pour la plus grande joie des heureux élus. La fête de la NANA a été sauvée par les joutes lémaniques qui ont consacré une nouvelle fois Pierre Daniel, vainqueur inamovible, devant un public enthousiaste. Mais il a été désarçonné par Yves Moret, son dauphin. La lutte sera belle en 2008. MM. Olivier François et Marc Vuilleumier, conseillers municipaux, nous ont fait l'honneur de leur visite.

• La soirée de fin d'année, au refuge de l'Union des sociétés lausannoises, dans le bois de Sauvabelin, qui a réjoui les convives.

• N'oublions pas notre modeste loto privé, mis sur pied essentiellement pour faire plaisir à nos membres. La Ville de Lausanne gagne quasiment davantage d'argent que la société, sans avoir d'autre souci que l'enregistrement de l'autorisation! Heureusement que nous bénéficions de la gratuité de la salle, grâce à la générosité de la famille Rolaz que nous remercions chaleureusement.

La pratique de l'aviron se porte bien, malgré un météo pas toujours clémente. Le livre ad hoc indique 479 sorties pour 3769 km parcourus. Chez les dames, Marian Lardi gagne le challenge féminin, pour 43 sorties et 317 km. Son mari Dominique remporte le challenge masculin pour 16 sorties et 131 km. Ces nouveaux challenges seront attribués définitivement après avoir été gagnés trois fois. Nous félicitons vivement les deux méritants 2007. Merci également à nos monitrices et moniteurs bénévoles qui assurent les initiations, chaque mercredi, durant la belle saison, en particulier Claudia Napoleone, Jessica Pillon-Sudan et Gérald Pipoz. L'armada, traversée Ouchy / Evianles-Bains et retour, s'est déroulée samedi 22 septembre 2007, par une journée ensoleillée et un lac plat (photo). Sept femmes et seulement deux hommes ont effectué la performance sportive de 24 km à la rame.



Merci aux accompagnateurs qui ont assuré la sécurité à bord de deux bateaux à moteur, Bernard et Gilbert. La journée s'est terminée par la dégustation de l'excellent gratin de raviolis préparé par Bob et quelques amis. Bravo à tous!

La NANA a deux nouveaux membres d'honneur, M^{me} Rose-Marie Bidaud et M. Bernard Knobel, de même que trois nouveaux honoraires, MM. Alain Hostettler, Daniel Pasteur et Frédéric Piaget. Félicitations et merci pour tant d'années de fidélité à la société.

Deux départs à la retraite du comité: Philippe Sénéchaud, vice-président et Jean-Claude Daniel, chef matériel. Nous les remercions

chaleureusement pour leur grand dévouement, puisqu'ils totalisent respectivement 32 et 41 ans de société, dont 18 et 30 ans au comité. L'assemblée les ovationne et un cadeau leur est remis. Retraités oui, mais également membres d'honneur de la NANA.

Le comité se composait jusqu'à aujourd'hui de huit membres, contrairement aux statuts qui en mentionnent sept. L'assemblée a corrigé l'erreur en élisant le président et les membres restants, ainsi que la seule candidate, Jessica Sudan-Pillon. Le comité lui souhaite la plus cordiale bienvenue et la remercie pour son dévouement envers la NANA. Pour 2008, voici sa composition:

- | | |
|----------------|--|
| Président | Georges Christinat |
| Vice-président | Bernard Huguenin |
| Trésorière | Christine Léderrey |
| Secrétaire | Michel Gentizon |
| Chef matériel | Michel Rochat |
| Membres | Jessica Pillon-Sudan
Roland Wegmann |

LES DATES 2008 À RETENIR

- | | |
|---------------|---------------------------|
| Soirée jambon | jeudi 08 mai |
| Fête d'été | samedi 28 juin |
| Armada | samedi 27 sept. |
| Risotto | samedi 11 octobre |
| Soirée | samedi 15 novembre |

Rameuses et rameurs, la saison va commencer, c'est le moment de vous remémorer les consignes de sécurité et d'utilisation des bateaux, en évidence au-dessus du carnet des sorties. Nous vivons l'époque du téléphone portable, une sécurité supplémentaire lorsqu'on va sur le lac.

Et vous tous, chers membres de la NANA, n'hésitez pas à venir profiter de votre merveilleux local, pour sympathiser avec d'autres amis de la société, mieux se connaître ou simplement se faire plaisir en famille. Participez aux diverses manifestations organisées par votre comité, selon le programme précité. Réservez ces dates impérativement, vous ne le regretterez pas et encouragez par votre présence ceux qui s'investissent pour vous faire plaisir et maintenir le folklore oscherin.

Votre comité vous souhaite une excellente saison,

VIVE LA NANA!

Un accueil chaleureux
Deux pharmacies proches de vous
Des professionnelles à votre écoute...



Aromathérapie HE Sanoflore
Dominique ZOSSO, pharmacienne
Av. de Cour 67, tél. 021 616 38 23

... leurs compétences au service de votre santé!



Homéopathie Schmidt-Nagel
Fleurs de Bach
Anne PERRIER, pharmacienne
Av. de Cour 105, tél. 021 616 55 54

Livraisons à domicile par nos équipes dans le quartier

restaurant *Le Pirate* brasserie

Lausanne-Ouchy

Ouvert 7 jours sur 7

Venez déguster nos fameux filets de perche Selon les recettes du «Pirate»

Place de la Navigation 4
Tél. 021 613 15 00

Moules marinières frites et une bière Fr. 30.50



www.aulac.ch

Bandes dessinées

Belphégor



Patricia et Didier Rognon

Bd de Grancy 10 • 1006 LAUSANNE • Tél + fax 021 616 95 93

Neuves - Occasions - Objets BD - Collections - Sérigraphies

le GARAGE



Achat - Vente Réparations toutes marques

Garage du Simplon s.à.r.l.

Passage de Montriond 2

J. GRET Tél. 021 616 07 75

H. COSANDEY garage.simplon@bluewin.ch

Lundi-jeudi 7h30-12h / 13h30-18h, vendredi 17h

NOUVEAU!
Votre voiture lavée à la main
lundi-mardi, et du jeudi au samedi
9h-12h30 / 13h30-18h30

Jacques Belet Electricité SA

Devis, études, projets, installations, conseils

Avenue de Cour 110

Installations électriques

Installations téléphoniques

Centraux téléphoniques

Câblage réseaux informatiques

Installations courant faible (interphone, etc.)

Tél. 021 601 42 42

Fax 021 601 42 41



Le marché dominical d'Ouchy

se déroule chaque dimanche de 8h à 20h sur l'allée des Bacounis jusqu'au 28 septembre

Les marchés du boulevard de Grancy

des 1^{er} et 12 mai (Ascension et Pentecôte) sont déplacés au lendemain

Profitez des hausses de la bourse sans subir les baisses.

FundValor Peak. Le placement garanti optimal.

Agence générale de Lausanne
Av. de Cour 45 • 1007 Lausanne
021 310 02 02 • www.vaudoise.ch
Denis Quenon, agent général



